

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Központi Statisztikai Hivatal** (1024 Budapest, Keleti Károly u. 5-7.), mint megrendelő, továbbiakban **megrendelő**,

másrészről a **VT-SOFT Software Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1031 Budapest, Záhony u. 7., adószám: 10238866-2-41 cégjegyzékszám: 01-09-061698, képviseli: Juliusz Żukowski ügyvezető) mint vállalkozó a továbbiakban **vállalkozó** között az alulírott napon, helyen az alábbi feltételekkel:

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

Megrendelő a Közbeszerzési értesítőben KÉ 36666/2011. számon közzétett ajánlatételi felhívással indított általános egyszerű, tárgyalásos közbeszerzési eljárást folytatott le a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban Kbt.) VI. Fejezet 22. Cím szerint.

Az eredményes közbeszerzési eljárás alapján nyertes ajánlattevő (vállalkozó) jelen szerződésben rögzített feltételek szerint köteles „BLAISE for Windows, Blaise Component Pack (BCP), Blaise Internet Services (IS) licencekhez kapcsolódó terméktámogatási szolgáltatások megújítása” tárgyban a szerződés teljesítésére.

### A SZERZŐDÉS TÁRGYA

1. Vállalkozó vállalja az alábbi szoftver termékek szállítását illetve szolgáltatások nyújtását a Licenctulajdonos által definiált „Corporate Licence” feltételeknek megfelelően maximum 74 felhasználós kapcsolatra, PC számítógépekre Windows 2000/XP operációs rendszer alá (Felhasználói kapcsolat alatt a konkurens fejlesztők száma valamint a szoftverekkel fejlesztett alkalmazások} futtatóinak 0,25-szöröse értendő):

- Blaise for Windows
- Blaise Component Pack
- Blaise Internet Services

A Blaise terméktámogatás keretében elvárt feladatok:

- Javítások (patch) átadása
- Újabb termék verziók (upgrade) átadása
- A szoftver fejlesztő által kialakított web tudásbázis használata
- A szoftver fejlesztő által üzemeltetett Felhasználói fórumok/csoportok/lista szerverek használata
- Korlátlan számú hibabejelentés fogadásának lehetősége (fax-on vagy email-ben)
- A hibajelentések továbbítása a szoftver fejlesztőnek 24 órán belül.
- A hibajelentésekre érkezett válaszok továbbítása 24 órán belül.
- Béta Program lehetőségének továbbítása.

### TELJESÍTÉS HELYE

2. Megrendelő 1024 Budapest, Buday László 1-3. sz. alatti épületében.

## A VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA

3. Jelen Vállalkozási szerződés aláírásának napján lép hatályba (jelen szerződés aláírásának napjától kezdődik) és 2011. december 31-ig tart.
4. Vállalkozó köteles a jelen szerződés aláírását követően az 1. pontban meghatározott szoftvert 2011. január 31-ig leszállítani/megrendelőnek átadni.

## VÁLLALKOZÓI DÍJ

5. Az 1. pontban felsorolt, és részletezett termékek, fenti időtartamra vonatkozó, megrendelő által fizetendő díja:

	A 2011. évre vonatkozó nettó éves licencdíj	A 2011. évre vonatkozó bruttó éves licencdíj
Blaise for Windows	13 752 900 HUF	17 191 125 HUF
Blaise for Component Pack		
Blaise Internet Services		

Szerződő felek rögzítik a Kbt. 99. § (1) bekezdésére tekintettel, hogy vállalkozó a nyertes ajánlatában a fenti táblázatban foglaltak szerinti összegben adta a legalacsonyabb ellenszolgáltatás bírálati szempontja szerinti legalacsonyabb ellenszolgáltatást.

6. A szolgáltatási díjak forintban (HUF) értendők.

## FIZETÉSI FELTÉTELEK

7. Megrendelő a jelen szerződés szerinti szoftver licencekhez kapcsolódó termékszolgáltatások megújítása ellenértékéért mindösszesen **13 752 900 HUF + Áfa** licencdíjat az alábbi ütemezésben köteles Vállalkozónak megfizetni

Ütemezés:

1. a szoftver leszállításakor: 3 438 225 Ft + ÁFA,
2. 2011.05.16. dátumig: 3 438 225 Ft + ÁFA,
3. 2011.08.16. dátumig: 3 438 225 Ft + ÁFA,
4. 2011.11.16. dátumig: 3 438 225 Ft + ÁFA,

Megrendelő részéről a teljesítést az Informatikai főosztály főosztályvezetője igazolja írásban, legkésőbb a szerződés teljesítésétől, vagy az erről szóló értesítés kézhez vételétől számított 15 napon belül [Kbt. 305. § (1)]. A megrendelő által igazolt számla/számlák ellenértékét - jelen szerződésben foglalt ütemezés szerint - a számla benyújtásától számított 15 napon belül megrendelő



átutalja vállalkozó 13700016-06658003-00000000 számú bankszámlájára, figyelemmel a Kbt. 305. § (3)-(5) bekezdésére.

8. Számlázási cím: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 5-7.
9. A szolgáltatás ellenértékének megrendelő által történő kiegyenlítés feltétele az Ajánlatkérő által aláírt teljesítés igazolás megléte, melyben igazolja, hogy a KSH rendelkezik 2011. évre vonatkozó 1. pontban szereplő szoftverekre vonatkozó licenc kulccsal.
10. Késedelmes fizetés esetén megrendelő a Ptk. szabályai szerint köteles késedelmi kamatot fizetni. A 30 napot meghaladó késedelem esetén vállalkozó jogosult a szerződéstől elállni.
11. Megrendelő tájékoztatja vállalkozót, hogy az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A. § alapján a közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan megkötött vállalkozási szerződés alapján történő, a havonta nettó módon számított 200 000 forintot meghaladó kifizetésnél a kifizetést teljesítő/megrendelő a teljesítésért abban az esetben fizethet, ha
  - a. a vállalkozó bemutat, átad, vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy
  - b. a vállalkozó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.
12. Vállalkozó előleget nem kérhet, megrendelő pedig előleget nem adhat.
13. Megrendelő, mint a Kbt. 22. § (1) bekezdése szerinti ajánlatkérő a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a Kbt. 99. § (1) bekezdése alapján az alábbi nyilatkozatot teszi. A Kbt. 305. § (6) bekezdésében foglalt feltételek teljesülésének esetére kijelenti, hogy pénzforgalmi szolgáltatójának feltétel nélküli hozzájárulását, felhatalmazó nyilatkozatát adja a beszédési megbízás teljesítésére.

## SZAVATOSSÁG

14. Vállalkozó szavatolja, hogy a megrendelt szolgáltatások az ágazatban általánosan elfogadott gyakorlatnak megfelelően kerülnek teljesítésre. A szavatosság érvényesítése érdekében megrendelő köteles a szolgáltatásokban jelentkező bármilyen hiányosságot vállalkozó felé a szolgáltatás teljesítésétől számított 90 napon belül, írásban bejelenteni.
15. Vállalkozó szavatolja az 1. pontban foglalt termékek jogtisztaságát a Licenctulajdonos által adott garancia keretén belül és rajta keresztül. A tartalmukban, előállításukban, anyagukban hibás szoftvereket, adathordozókat és dokumentációkat megrendelő írásos észrevételének kézhezvételétől számított 30 napon belül ingyenes kicseréli.
16. Amennyiben vállalkozó nem tudja elvárhatónak tekinthető módon korigálni a szavatosság megszegését, megrendelő azonnali hatállyal felmondhatja a vonatkozó szolgáltatásokat, és visszaigényelheti a vállalkozó számára az adott szolgáltatások után kifizetett díjakat, és érvényesítheti jelen szerződésben foglaltak szerinti kötbér igényét.



17. Vállalkozó köteles saját költségére jogi védelmet biztosítani, vagy az esetleges jogvitákat egyéb úton rendezni (saját választása szerint) minden jogi eljárásban, amelyet a Megrendelővel szemben kezdeményeztek, amennyiben az eljárás, illetve követelés jogalapja a Vállalkozó által a jelen szerződés keretében elkészített és szolgáltatott termékek valamely harmadik személy szerzői jogait, sértő jellege. A Vállalkozó köteles a Megrendelő kérésére haladéktalanul megadni a Megrendelőnek minden segítséget, amely a Megrendelővel szemben az előzőek szerint kezdeményezett jogi eljárásban a Megrendelővel szembeni követelés ellen hatékony védelmet biztosít. A Vállalkozó köteles a Megrendelő részére az ilyen követelések alapján a bíróság által jogerősen fizetni rendelt valamennyi kártérítést és költséget teljesíteni, feltéve, hogy Megrendelő

- Azonnal írásban értesíti a Vállalkozót az adott követelésről
- A Vállalkozó részére mindenben segítséget biztosít az eljárásban történő védekezésre, beleértve ebbe az egyezség kötésének lehetőségét is
- Az ügy viteléhez szükséges minden jogszerűen elérhető információt, együttműködést és felhatalmazást biztosít a Vállalkozó számára a Vállalkozó költségén
- A jogvitát egyezséggel vagy egyéb úton nem rendezi.

### **SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE, NEM SZERZŐDÉSSZERŰ TELJESÍTÉS**

18. Szerződő felek a jelen szerződést 30 napos felmondási idővel, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal bármikor, indokolás nélkül felmondhatják.

19. Szerződő felek jelen szerződést közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik.

20. Ha a szerződő felek jelen szerződésben foglalt kötelezettségeiket megszegik, és az erről szóló értesítést követő 30 napon belül ez nem orvosolható, a másik fél írásbeli nyilatkozatával azonnali hatállyal felmondhatja jelen szerződést. A 30 nap alatt felek kölcsönösen kötelesek szolgáltatásaik nyújtására.

21. Felek a másik fél ismételt és/vagy súlyos szerződésszegése esetén jelen szerződést a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondhatják.

22. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

- ha a vállalkozó az ajánlatban nem jelöli meg, illetve az ajánlattal ellentétesen teljesíti:

a közbeszerzés azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez vállalkozó a közbeszerzés értékének tíz százalékát meg nem haladó alvállalkozót vesz igénybe,

vállalkozó által a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzés azt a részét (részeit), amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közreműködnek,

- vállalkozóval szemben a Kbt. 60. §-ban és/vagy 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjaiban foglalt kizáró okok bármelyike a szerződéses időtartam alatt következnek be,



- vállalkozó méltányolható ok nélkül nem kezdte meg a szerződés teljesítését,
  - vállalkozó a teljesítést felfüggesztette, és megrendelő erre irányuló írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 3 (három) napon belül nem folytatta.
- Ismétlődő/rendszeres szerződésszegő magatartásnak minősül, ha megrendelő részéről érkező megkeresésre vállalkozó két alkalommal határidőben (a megkeresést követő legkésőbb 5 munkanapon belül) nem válaszol.
- Ismételt szerződésszegés továbbá, ha vállalkozó legalább két alkalommal nem jelen szerződésben foglaltak szerinti ellenértéknek megfelelően állítja ki a számlát.
23. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a teljesítés elfogadása nem jelenti szerződésszegés esetén az igényérvényesítési jogról való lemondást.
24. A Vállalkozó amennyiben a teljesítést megtagadja, nem teljesíti meghírusulási kötbér fizetésére köteles. Ebben az esetben Vállalkozó köteles vállalkozási díj bruttó 15 %-át, (azaz tizenöt százalékát) meghírusulási kötbér címén megfizetni a Megrendelőnek.
25. A feladat késedelmes teljesítése esetén a Vállalkozó a határidő lejártát követő naptól késedelmes naponként a vállalkozási díj bruttó 1 % - át, (azaz egy százalékát), de összesen maximum bruttó 10 %- át (azaz tíz százalékát) köteles késedelmi kötbér címén a Megrendelő részére megfizetni.
26. Hibás teljesítés esetén Vállalkozó a kijavításig köteles hibás teljesítés miatt kötbért fizetni, amely naponként a vállalkozási díj bruttó 1 % - a (azaz egy százaléka).
27. A kötbér megfizetése nem mentesít a szerződésszegés egyéb jogkövetkezményei alól.
28. Bármilyen szerződésszegés esetében Megrendelő kizárólagos joga, hogy a szolgáltatások ismételt teljesítését követelje a Vállalkozótól.

### **LEMONDÁS JOGOKRÓL**

29. Amennyiben a Felek bármelyike a jelen Vállalkozási Szerződés teljesítésével kapcsolatos bármiféle szerződésszegés, vagy mulasztás vonatkozásában joglemondással él, az semmiféle későbbi szerződésszegésre vagy mulasztásra vonatkozó érvényes jogról való lemondásként nem értelmezhető.

### **JELEN VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS TELJESSÉGE**

30. A jelen Vállalkozási szerződés tartalmazza a felek közötti, a tárgyban létrejött teljes megállapodást. A jelen Vállalkozási szerződést kizárólag a Felek megfelelő felhatalmazással bíró képviselője által cégszerűen aláírt megállapodással, csak akkor módosíthatják, a szerződésnek a felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti.
31. Semmilyen más dokumentum, felhasználás vagy szokás nem tekinthető a jelen Vállalkozási szerződés módosításának.

## NYILVÁNOSSÁGRA HOZATAL TILALMA, ELLENŐRZÉS

32. Jelen szerződés, valamint a szerződés elválaszthatatlan részét képező iratok tartalma nyilvános, annak tartalma közérdekű adatnak minősül. Kivéve azokat az adatokat, amelyek üzleti titokká minősítését a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. tv. (Ptk.) lehetővé teszi, és mely üzleti titok nyilvánosságra hozatalát ajánlattevő az ajánlatában kifejezetten, és elkülönített módon, mellékletben közöltek szerint tiltja meg. A Ptk. által engedélyezett körben üzleti titokká minősített adatok kizárólag a szerződés teljesítésére használhatók fel, és nem hozhatók illetéktelen személyek tudomására. Ajánlattevő nem tilthatja meg a Kbt. 73. § (2)-(3) bekezdésben foglalt adatok nyilvánosságra hozatalát.
33. Szerződő felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződést külön jogszabályban feljogosított szervek jogosultak ellenőrizni.

## KAPCSOLATTARTÓK

34. A jelen Vállalkozási szerződés teljesítése során kapcsolattartásra jogosult személyek:

### Megrendelő részéről:



Név: Balogh Edit  
Telefon: 345-6304  
Telefax: 212-5180  
E-mail: edit.balogh@ksh.hu

### Vállalkozó részéről:

Név: Réczey Tibor  
Telefon: +36 1 436 0540  
Telefax: +36 1 388 2178  
E-mail: tibor.reczey@vtsoft.hu

A jelen Vállalkozási szerződést a Felek áttanulmányozás után, mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt 4 eredeti példányban, jóváhagyólag írják alá.

Megrendelő részéről

Dátum: 2011. 01. 28.

pénzügyi ellenjegyző *Székhely*  
Dátum: *Szerződés*  
2011. 01. 28.

Vállalkozó részéről



Dátum: 2011. 01. 28.

jogi ellenjegyző *Lajcskó Dóra*  
Dátum: *Bp.* 2011. 01. 28.